

# Thorner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends  
mit Ausnahme des Montags.  
Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Abonnements-Preis für Thorn und Vorstädtie, sowie für  
Podgorz, Morder und Culmsee frei ins Haus vierteljährlich 2 Mark.  
Bei allen Postanstalten des deutschen Reiches 2 Mark.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäckerstr. 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die gespaltene Corpus-Zeile oder deren Raum 10 Pf. Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung von Walter Lambeck, Fernsprech-Anschluß Nr. 81, bis zwei Uhr Mittags.

Für Morder bei Herrn Werner, Lindenstr. 12, für Podgorz bei Herrn Gralow und Herrn Kaufmann R. Meyer, für Culmsee in der Buchhandlung des Herrn E. Baumann. — Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 116.

Dienstag, den 22. Mai

1894.

Zur Charakteristik des Amerikaners.

Von Professor Karl Knory.\*

(Nachdruck verboten.)

Wenn es auf der weiten Erde irgend einen Menschen giebt, der von einem alle Grenzen übersteigenden Nationalstolz heimgesucht ist und der denselben bei jeder Gelegenheit herausfordernd zur Schau trägt, so ist es der Stock-Amerikaner. Benutzt man nun den passendsten Augenblick, um ihn auf sein anmaßendes und ungeziemendes, die Bürger anderer Länder beleidigendes Gebaren aufmerksam zu machen, so giebt er uns deutlich zu verstehen, daß er im vollsten Rechte sei, sich für den wichtigsten Menschen und sein Land für das freiste, reichste und mächtigste des Erdballes zu halten und weist zur Befrchtigung seiner Ansicht auf die unerquilllichen, politischen und sozialen Zustände der anderen Staaten hin. Mit erklärlschem Stolze beschreibt er zu gleicher Zeit die fabelhafte materielle Entwicklung seines Landes, die, abgesehen von den ungewöhnlich reichen Naturschätzen, hauptsächlich doch auf Rechnung seiner unbeugsamen Energie und seiner die ausgedehntesten Freiheiten gewährenden Institutionen kommt. „Excelsior“ ist sein nationales Motto. Keine Schwierigkeit dünkt ihm zu groß; ist nur der Wille da, sie zu überwinden, so findet sich auch der Weg.

Jeder Einwanderer, der ohne einen Pfennig in der Tasche an dem gastlichen Ufer der Vereinigten Staaten landet, ist ihm willkommen, wenn er nur starke Arme und einen offenen Kopf mit sich bringt und die feste Absicht hat, dieselben zu gebrauchen, wozu ihm auch bald auf das Bereitwilligste die gewünschte Gelegenheit geboten wird; denn ein solcher Streber berechtigt zu der Annahme, daß er in kurzer Zeit ein tüchtiger Bürger wird und den Nationalwohlstand vermehren hilft.

Wenn der Amerikaner liest, daß z. B. in irgend einem europäischen Lande ein Haussnecht sein fünfzigjähriges Jubiläum gefeiert und bei dieser Gelegenheit von der hohen Obrigkeit huldreichst belobt worden ist, so lächelt er und bemerkt spöttisch: „Der Jubilar hat sich das Armuthszeugnis ausge stellt, daß er zu nichts anderem, als einem gehorsamen Haussnecht taugt.“

Das spießbürgersche deutsche Sprichwort: „Schuster, bleib bei Deinem Leisten!“ ist dem Amerikaner im Grunde der Seele verhaft, weil es auf feudalen Zuständen fußt und die Tendenz hat, dieselben permanent zu machen. Nein, gerade der Mann, der aus dem Handwerkerstande hervorgegangen ist und sich aus eigener Kraft und mit wenigen, aber selbst verdienten Mitteln einen ihm mehr zusagenden Wirkungskreis geschaffen hat, das ist sein Held, dem er bereitwillig seine Anerkennung zollt. Und jeder dieser Streber, der späterhin als Arzt oder Advokat eine lohnende Praxis gefunden, sieht es durchaus nicht ungern, wenn öffentlich darauf hingewiesen wird, daß er den Grund zu seiner Karriere auf der Schusterbank oder dem Schneiderstisch gelegt — bezeugt dies doch un widerleglich, daß es ihm nicht an Energie, also an der Hauptbedingung zu seinem Erfolge, gefehlt hat. Gerade durch diese seine Streb samkeit, die ihn ärmlichen Verhältnissen entrissen, genießt er nun die allgemeine Achtung und wird der Jugend als leuchtendes Beispiel vorgehalten. Der Amerikaner sympathisiert mit dem Erfolg, besonders wenn derselbe nach unzähligen Schwierigkeiten erreicht worden ist. Franklin, Washington, Lincoln und Grant sind daher seine Heiligen.

Er ist thätig bis zu seinem letzten Augenblicke und hat selbst vor einem geschickten Falschmünzer mehr Achtung als vor einem Müßiggänger, der ererbtes Geld verpräßt. Er verzagt nie und sein unwüchsiger Humor verläßt ihn selbst in der trübsten Stunde nicht. Wenn er fällt, so fällt er stets, wie die Kate, auf die Füße, um schnell wieder aufzufallen. Er hat einen fabelhaften praktischen Blick für jede sich ihm darbietende günstige Gelegenheit, und während der Deutsche lange darüber hin und her denkt und die Chancen für Gelingen und Fehlschlagen genau abwägt, hat er dieselbe schon in seinem Interesse ausgebeutet, wobei ihm, so fromm und bibelgläubig er auch am Sonntag in der Kirche ist, der Unterschied zwischen Recht und Unrecht keine besonderen Kopfschmerzen bereitet. Am Sonntag hört sich die Lehre gut an, den Mammon zu verachten und Schätze zu sammeln, die weder Motten noch Rost verzehren; wenn man dieselben aber am Werktag genau befolgte, wo bliebe dann das Geschäft? Eisenbahnen und Fabriken kann man mit solchen christlichen Grundsätzen nicht bauen, und die vielgepriesene Feindesliebe hätte weder die Indianer vertrieben noch die Neger befreit.

Also fromm, überfromm am Sonntag, am Werktag aber giebener Geschäftsmann, der sich kein Gewissen daraus macht, eine arme Witwe um ihren letzten Cent zu betrügen, wenn es nur der Buchstabe des Gesetzes erlaubt!

Das Geschäft heiligt jedes Mittel. So selbstbewußt, unabhängig und abhängend der Amerikaner da auftritt, wo er glaubt, sich dies erlauben zu können, so fabelhaft freundlich, geduldig, zuvorkommend, gefällig und frierlich ist er, sobald er in seinem Geschäftslökle steht und Kunden zu bedienen hat. Überhaupt bewegt er sich stets in Extremen. Will er auf dem Gebiete der Politik sein Glück versuchen und ein Amtchen ergriffen, so verkehrt er vor der Wahl mit Hinz und Kunz so

herzlich, als habe er mit ihnen in einer Wiege gelegen, um sie, sobald er siegreich aus der Wahl schlacht hervorgegangen, nicht mehr anzusehen, ja, sie überhaupt nicht mehr zu kennen. Vor der Wahl besucht er jede Bierwirtschaft und zeigt allen anwesenden Deutschen, daß er es, was die Vertilgung des Gerstenstaates anbelangt, mit dem ausgepeitschten Urgermanen aufnehmen kann; in der inländischen Kneipe leistet er Wunder im Schnaps trinken, um dann gleich darauf bei einem ihm etwa begegnenden Temperanzler auf die eingewanderten, sitzen verderbenden Trunkenbolde wie ein Röhrspaz zu schimpfen. Jeder Mann weiß allerdings, daß ein solches Auftreten durch altes Herkommen geheiligt ist; auch wundert sich kein Mensch darüber, daß die von einem Aemterjäger ausgehenden öffentlichen Versprechungen nach der erfolgreichen Wahl nicht gehalten werden — man wundert sich nur darüber, daß ein Stimmegeber auf derartige Redensarten überhaupt noch einen Werth legt und lacht ihn seiner politischen Unerfahrenheit wegen aus. Ja, dieser erwähnte Beamte findet es selber im höchsten Grade ungerecht, daß man seine während der Wahl schlacht geäußerten Versprechungen für baare Münze genommen, und verhöhnt jeden seiner naiven Leichtgläubigkeit wegen; denn er konnte doch vor der Wahl nicht öffentlich erklären, daß er sich nur deswegen nach einem Amt sehnt, weil damit hohes Gehalt und weitgehender Einfluß verknüpft waren. Uneigennützigkeit und Ehrlichkeit aber können den besten Mann ins Armenhaus bringen!

Vor den Frauen hat der Amerikaner einen gewaltigen Respekt. In Gesellschaft und überhaupt im täglichen Verkehr pocht er prahlischer auf seine Unabhängigkeit, sobald er aber zu Hause angekommen ist, benimmt er sich als das willenslose Werkzeug seiner Gemahlin und ist augenblicklich bereit, jeder Laune derselben zu gehorchen. Je mehr er den Lafai der Theuren spielen kann, desto geehrter fühlt er sich. Verleiht dieselbe ihm Abscheu vor dem Gebrauche des Tabaks Ausdruck, so würde er, auch wenn er vorher ein langjähriger Gewohnheitsraucher war, sich lieber die Zunge abbeißen, als im Hause seiner Gebieterin eine Cigarre in den Mund nehmen. Erlauben es seine Verhältnisse nicht, sich eine Dienstmagd zu halten, so übernimmt er die Pflichten derselben; er steht morgens früh auf, kocht den Kaffee und bringt ihn der Gattin ans Bett; ja, es stehen ihm, wie dem getreuen Fridolin jedesmal die Thränen im Auge, wenn er sich im Dienste seiner Gebieterin nicht quälen darf. Dass er sich dafür nun außerhalb des Hauses entshäigt, kann als sichere Thatsache angesehen werden.

Als entschiedener Fortschrittsmann ist der Amerikaner ein geschworener Feind alles Alten. Selbst wenn dies an und für sich noch so gut ist, so wendet er sich doch stets dem Neuen zu, bloß weil es neu ist und also Abwechselung gewährt. Er bedient sich augenblicklich jeder neuen Erfindung, und der Kostenpunkt kommt dabei niemals in Betracht. Bemerkt er später, daß er um sein Geld betrogen worden ist, so bereitet ihm dies nicht den geringsten Kummer, denn er ist so an den Gumbug gewöhnt, daß er denselben ganz in Ordnung findet. Ja, er lächelt sogar selber darüber, wenn ihn ein geriebener Zungendrescher überlistet hat.

Der Amerikaner lebt und läßt leben. Er freut sich, wenn er Geld wie Heu verdient, blickt aber nicht mit der geringsten Missgunst auf seinen ebenso erfolgreichen Nachbar; denn je mehr wohlhabende Leute an einem Ort sind, desto besser ist es für das Allgemeine. Kleinigkeitskrämerei ist ihm fremd. Wenn er sein Testament macht, so vergißt er, vorausgesetzt, daß es seine Mittel erlauben, dabei nicht, irgend eine öffentliche Anstalt zu bedenken oder eine solche zu gründen, damit die Mitt- und Nachwelt niemals vergeße, welche einen edlen, uneigennützigen und patriotischen Bürger sie an dem Erblasser besessen hat!

\* Der Verfasser dieser Skizze lebt seit vielen Jahren in Amerika und erfreut sich dort wie in Deutschland wegen seiner grundlegenden Werke über die Sagenwelt der nordamerikanischen Indianer und die deutsch-amerikanische Litteratur hohen Ansehens; seine obige offene Schilderung dürfte deshalb von besonderem Interesse sein.

Vermischtes.

Was kostet ein Hofzug? Über die Kosten der Beförderung des kaiserlichen Hofzuges nach Abbazia berichtet die „Tägl. Rundschau“: Die Fahrt kostet nicht blos 9000 Mark. Diese Summe wird, da der Kaiser für seinen Sonderzug ebensoviel bezahlt, wie jeder Private für bestellte Sonderzüge — zwei Lokomotiven zu je 1,20 Mark, 1 Wagen zu je 1,60 Mark und 1 Gepäckwagen zu 0,40 Mark pro Kilometer — schon fast erreicht durch die Fahrt bis Oderberg, die sich auf gegen 9000 Mark stellt. Dazu kommt die noch ca. 300 Kilometer längere Fahrt in Österreich-Ungarn, deren Kosten auch mindestens 10 000 Mark betragen. Der Hofzug kostet auf das Kilometer 15,60 Mark. Die Entfernung von Berlin (Schlesischer Bahnhof) bis Oderberg beträgt nach dem Reichskursbuch 540 Kilometer. Für die Fahrt bis zur österreichischen Grenze waren somit zu zahlen 540 mal 15,60 gleich 8424 Mark. Diese Summe wird noch um ein Geringes erhöht durch die Kosten für die Strecke vom Bahnhof Friedrichstraße bis zum Schlesischen Bahnhof in Berlin; außerdem kommt vielleicht noch etwas hinzu an Kosten für eigens zur Mifahrt befohlene höhere Beamte und etwa für besondere Bewachung

der Bahnstrecken. Die Entfernung von Oderberg über Wien nach Abbazia beträgt rund 860 Kilometer (gegen 540 von Oderberg bis Berlin). Somit dürften für diese Strecke selbst bei bedeutend niedrigeren Gebühren noch mindestens 10 000 Mark zu entrichten sein. Zu berücksichtigen ist endlich, daß der Hofzug die Fahrt zwischen Berlin und Abbazia im ganzen vier mal zurücklegte, da er den Kaiser aus Berlin abholen mußte. — Ein Sonderzug nach Eberswalde, der den Kaiser und seine Gäste zur Hofjagd in die Leitzinger Heide führt, dürfte mindestens 1 Lokomotive, 4 Salonwagen und 1 Gepäckwagen umfassen. Das macht auf das Kilometer: 1,20 Mark und 6,40 Mark und 0,40 Mark gleich 8 Mark. Die Entfernung beträgt 45 Kilometer, der Fahrpreis also 45 mal 8 gleich 360 Mark. Derselbe Zug würde nach Springe (293 Kilometer) kosten 293 mal 8 gleich 2344 Mark, und nach Alsfeld (Probstwitz) 454 mal 8 gleich 3632 Mark. Wird der Zug auf 6 Wagen und 2 Lokomotiven erhöht, was bei längerem Aufenthalt in Rominten wohl der Fall sein dürfte, so würde die Fahrt bis zur Station Trakehnen (720 Kilometer) kosten: (2,40 und 9,60 und 0,40) gleich 12,40 mal 720 gleich 8928 Mark. Eine Fahrt endlich mit 2 Salonwagen und 1 Lokomotive und 1 Gepäckwagen von Berlin nach Wildpark bei Potsdam (29,6 Kilometer) erfordert: (1,20 und 3,20 und 0,40) gleich 4,80 mal 29 gleich rund 140 Mark. In jedem einzelnen Falle kostet die Rückreise ebenso viel, so daß die erwähnten Summen bei Berechnung der Gesamtpreise zu verdoppeln wären.

Gebildete Damen in der Krankenpflege auszubilden versucht in eigenthümlicher und, wenn der Versuch gelingt, höchst bedeutsamer Weise der in diesen Tagen begründete „Evangelische Diakonieverein“. In einer mit dem städtischen Krankenhaus zu Elberfeld verbundenen Pflegerinnenschule, genannt „Diakonie-Seminar“, läßt dieser Verein gebildete evangelische Damen im Alter von 20 bis 40 Jahren theoretisch und praktisch in der Krankenpflege und verwandten Fächern unterweisen. Die in das Seminar eingetreteten Damen übernehmen damit keinerlei Verpflichtung für die Zukunft; sie können die im Seminar erlernten Kenntnisse und Fertigkeiten im eigenen Hause, im Samariterdienst oder in berufsmäßiger Kranken- oder Gemeindepflege verwenden, können sie auch unverwendet lassen, wie sie wollen. Der Kursus dauert nach einer 4—6 wöchentlichen Probezeit ein Jahr, während dessen übrigens der Austritt jeder Zeit gestattet ist. Ausbildung, Wohnung, Beköstigung und Wäsche kann der Verein vorläufig ganz unentgeltlich gewähren. Den Berufspflegerinnen bietet der Verein einen ideellen und materiellen Rückhalt durch seinen „Diakonie-Verband“, eine eigenthümliche, nach dem Prinzip der Selbstverwaltung gebildete Genossenschaft, die den von den Aerzten mit Recht so sehr betonten Charakter der „genossenschaftlichen Krankenpflege“ durchaus wahrt, aber doch zugleich die Freiheit und Selbstentscheidung sowohl seiner Mitglieder wie der sie anstellenden Krankenanstalten, Gemeinden und Privatpersonen völlig unbeschränkt läßt. Vielleicht ist hiermit die längst gesuchte Form gefunden, in welcher gebildete Damen, die ja in großer Anzahl nach einem Lebensberufe ausschauen — und die Krankenpflege ist ein so echt weiblicher Beruf — in einer ihnen entsprechenden Weise, selbstständig und frei und doch in tragendem Verbande sich der Erlernung und Ausübung der Krankenpflege widmen mögen. Nähere Auskunft ertheilt bereitwillig der Vorsitzende des Vereins, Professor Dr. Zimmer in Herborn (Regierungsbezirk Wiesbaden).

Für die Redaktion verantwortlich: Oswald Knoll, Thorn,

Litterarisches.

Sphinx, Monatsschrift für Seelen- und Geistesleben (G. A. Schwetschke und Sohn, Braunschweig, 2 Mk.) — Das Maifeft beginnt mit einer anschaulich beredten Darstellung der geistigen und der gesellschaftlichen Bedeutung der Theosophischen Bewegung. Es ist dies eine kurz zusammengefaßte Wiedergabe eines Vortrages, den der Herausgeber der Sphinx, Dr. Hübke-Schleiden, der zugleich Leiter der Theosophischen Vereinigung ist, im Esoterischen Kreise dieser Vereinigung gehalten hat. Dieser Vortrag hat die Bedeutung eines Programms und dürfte wohl für eine nicht ferne Zukunft einen maßgebenden Einfluß auf die hierfür interessierten Kreise ausüben. Daran schließt sich eine interessante Charakterstudie Nietsches von Lanzky, der jahrelang in freundschaftlichem Verkehr mit dem unglücklichen Manne gelebt hat. L. Last beschreibt telepathische Vorgänge nach eigener Beobachtung; W. von Saint-George tritt als Theosoph, der die Lebensanschauung der Sphinx besonders vertritt, gegen den Widerstand des Selbstmorders auf. Eine mediumistische Mitteilung schildert die Seelenqual des Selbstmorders nach dem Tode. Hager erörtert seine Theorie der chemischen Elemente im magischen Quadrat. Dr. med. Maack behandelt die magisch-quadratische Polarisation. Eine wertvolle Abhandlung über die Wiederverkörperungslehre, einen verklärten Grundton des Christenthums, überzeugt uns in überragender Weise von der Thatsache, daß den Verfaßtern der neutestamentlichen Schriften die Aufführung geläufig war. Die Erzählung „Die drei Aeste“ von Schild berichtet von einem Falle mythischen Zusammenhangs der unbewußten Natur mit Leben und Tod des Menschen. Gedichte, Sentenzen, Mittheilung übersinnlicher Thatsachen, Bücherbesprechungen und eine Beurtheilung von Wagners Ring des Nibelungen im Berliner Opernhaus schließen das Fest ab.

Chevrot und Belour à Mt. 1,95 per Meter  
versenden jede beliebige Meterzahl an Ledermann  
Erstes Deutsches Tuchversandgeschäft  
Oettinger & Co. Frankfurt a. M. Fabrik-Depot.  
Muster umgehend franco.

## Polizei. Bekanntmachung.

Zur Bekanntmachung der über die Zeit der  
Rechtfahrt bestehenden Zweifel wird zur  
allgemeinen Kenntnis gebracht, daß der Hauss-  
lehricht aus den Privathäusern sowohl der  
Altstadt, als der Neustadt durch die Wagen  
des Abfuhrunternehmers an jedem Montag  
und Donnerstag abgeholt wird und zwar in  
nachstehender Reihenfolge:

### Altstadt:

#### Vormittags:

Von 6 bis 8 Uhr: Altstadt. Markt, Kulmer-  
straße, Schuhmacherstr., Klosterstr.,  
Mauerstr. bis zur Schuhmacherstr.;  
von 8 bis 10 Uhr: Breiterstr. bis zur  
Brüderstr., Seglerstr. bis zur Kopper-  
nikusstr., Heiligegeiststr. bis zur Kopper-  
nikusstr.;

von 10 bis 12 Uhr: Koppernikusstr. bis zur  
Baderstr.

#### Nachmittags:

Von 1 bis 3 Uhr: Baderstr., Marienstr.,  
Windstr.;  
von 3 bis 5 Uhr: Baderstr., Seglerstr. von  
der Koppernikusstr. an, Araberstr.,  
Bankstr.;  
von 5 bis 7 Uhr: Heiligegeiststr. von der  
Koppernikusstr. an, Baderstr. bis zur  
Koppernikusstr., Mauerstr., Thurmstr.  
und Grabenstr.

### Neustadt:

#### Vormittags:

Von 6 bis 8 Uhr: Gerechtsstr., Neustadt.  
Markt, Elisabethstr.;  
von 8 bis 10 Uhr: Schloßstr., Bachestr.,  
Mauerstr. von der Schuhmacherstr.  
bis zur Breitenstr.;

von 10 bis 12 Uhr: Brüderstr., Mauerstr.  
von der Breitenstr. an.

#### Nachmittags:

Von 1 bis 3 Uhr: Stroblstr., Hohestr.,  
Tuchmacherstr., Gerstenstr., Lazarstr.,  
Friedrichstr., Zwingerstr.;

von 3 bis 5 Uhr: Gerberstr., Junkerstr.,  
Hundestr.;

von 5 bis 7 Uhr: Brauerstr., Jakobstr.,  
Spitalstr., Katharinestraße.

Hierzu wird noch folgendes bemerk:

1. Der Hauss- und Stubentlehricht ist auf  
das von dem Abschwärmen gegebene  
Glockensignal auf der Straße zur Ab-  
holung bereit zu halten.

2. Der in hebaren Gefäß auf der Straße,  
bezi. an den Haustüren bereit gestellte  
Hauss- und Stubentlehricht wird von den  
Leuten des Abfuhrunternehmers in die  
Abfuhrwagen geschüttet und die Gefäße  
werden sodann zurückgestellt.

3. Die Leute des Abfuhrunternehmers sind  
nicht verpflichtet, Lehricht von den Höfen  
oder aus den Haustüren herauszuholen,  
oder Lehricht aus großen, das Heben aus-  
schließenden Gefäß auszuholen.

4. Es ist nicht geflattet, die Lehrichtgefäß in  
Erwartung des Abfuhrwagens Stunden  
lang auf der Straße herumzutragen zu lassen.

Wielme ist es Sache der Hauseigentümmer  
dafür zu sorgen, daß der Lehricht  
erst auf das Glockensignal des Abfuhr-  
wagens, oder kurz vorher auf die Straße  
geschafft wird. Nach Entfernung des Ab-  
fuhrwagens sind die entleerten Gefäße  
alsbald wieder in's Haus zu nehmen.

5. Schutt von Neu- oder Reparaturbauten  
abzuführen, ist der Abfuhrunternehmer  
nicht verpflichtet. (2097)

Thorn, den 15. Mai 1894.

## Die Polizei-Verwaltung.

### Polizei. Bekanntmachung.

Aus Anlaß der in letzter Zeit besonders

zahlreich vorgenommenen Übertragungen der

Polizei-Verordnungen vom 25. Juli 1853,

vom 29. Februar 1884 und 9. Mai 1892

bringen wir nachstehend die diesbezüglichen  
Bestimmungen derselben in Erinnerung:

a. Polizei-Verordnung vom 25. Juli 1853.

§ 2. Zusatz zu § 17 der Straßenordnung.

Die Trottoirs dürfen nur von Fußgängern  
benutzt werden; alles Anderen, auch

mit Karren, Schlitten oder Kinderfuhrwerken,  
in gleicher das Tragen umfangreicher

Lasten, namentlich von großen Körben und  
Wassereimern, sowie das Rollen und Schieben von Lasten auf demselben ist

unterfagt.

§ 3. Übertrittungen werden mit Geldstrafe

bis drei Thalern, im Unvermögensfalle mit

verhältnismäßiger Gefangenfrist geahndet."

b. Polizei-Verordnung vom 29. Febr. 1884.

§ 2. Das unbefugte Fahren und Reiten

auf den öffentlichen Promenaden und Fuß-

wegen des Polizeizirks Thorn ist verboten.

§ 3. Zu widerhandlungen gegen die Polizei-

Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu

9 M. im Unvermögensfalle mit entsprechen-

der Haft bestraft."

c. Polizei-Verordnung vom 9. Mai 1892.

§ 1. Das Betreten der Anlagen um das

Kriegerdenkmal herum ist Kindern

nur in Begleitung erwachsener Personen ge-

stattet, auch dürfen die Anlagen nicht als

Kinderpielplätze oder zum Aufstellen von

Kinderwagen benutzt werden.

§ 2. Das Betreten der Anlagen ist außer-

halb der Gänge nicht gestattet, ebenso wenig

ein Heraufsetzen der Kinder auf die Bänke.

§ 3. Hunde dürfen nicht in die gedachten

Anlagen mitgebracht werden.

§ 4. Zu widerhandlungen gegen diese Ver-

ordnung werden mit einer Geldstrafe von

1 bis 9 M. im Unvermögensfalle mit ver-

hältnismäßiger Haft bestraft."

mit dem Bemerkten, daß unsere Polizeibeamten

angewiesen worden sind, jede Übertretung

dieser Vorschriften unachästlich zur Anzeige

zu bringen. (1668)

Die Familien-Borstände, Brodherr-

schafft u. s. w. werden erachtet, ihre Fa-

miliengenossen, Dienstboten u. s. w.

auf die strengste Befolgung dieser Polizei-

Verordnungen hinzuweisen.

Thorn, den 17. April 1894.

## Die Polizei-Verwaltung.

### Starke Schrekkeln

zu Trafen sind billig zu haben bei

Feibusch, Seglerstr. 9.

## Bekanntmachung.

Das nachstehende Ortsstatut betreffend die Canalisation und Wasserleitung in hiesiger Stadt wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Thorn, den 12. Mai 1894.

### Der Magistrat.

#### Ortsstatut betreffend den Anschluß der Grundstücke an die Canalisation der Stadt Thorn.

Auf Grund des § 11 der Städteordnung und mit Bezug auf die bezügliche Polizei-Verordnung werden in Betreff der zur Ausführung kommenden Canalisation von Thorn mit Genehmigung des Bezirkshausschusses und unter Aufhebung des Statuts vom 29. März 1889 für die betreffenden Stadttheile folgende ortsstatutarische Bestimmungen getroffen.

§ 1. Nach § 1 der bezüglichen Polizei-Verordnung ist in denjenigen Straßen und Stadttheilen, welche bei der Canalisierung der Stadt mit Canälen versehen oder deren Canäle umgebaut werden, oder welche geeignete Canäle schon besitzen, jedes bebaute Grundstück durch eine oder mehrere unterirdische Hausentwässerungsleitungen an den Straßencanal anzuschließen.

§ 2. Die Legung aller Hausentwässerungsleitungen unter der Straße und dem Bürgersteige bis zur Grundstücksgrenze erfolgt durch die Verwaltung der Canalisation (z. B. Stadt-Vauam II), welcher auch die Unterhaltung dieser Leitungen obliegt. Für jedes Grundstück wird eine Anschlußleitung, bei Grundstücken, die nach verschiedenen Straßen hinausgehen, für jede Hausnummer eine auf Kosten der Stadt ausgeführt. Wird eine fernere Anschlußleitung für ein Grundstück verlangt, so hat der Grundstückseigentümer die Kosten für diese der Stadtgemeinde zu erstatten. Die Kosten für den Anschluß der Regenröhre trägt in jedem Falle der Grundstückseigentümer.

§ 3. Die Verwaltung der Canalisation legt die Hausentwässerungsleitung bis kurz vor die Eigentumsgrenze des betreffenden Grundstücks. Der Hausesitzer ist verpflichtet für gleichzeitige Einführung der Leitung in sein Grundstück Sorge zu tragen. Erfolgt diese Arbeit nicht rechtzeitig, so wird dieselbe seitens der Stadt auf Kosten des Eigentümers bewirkt. Auf Wunsch des Hausesitzers kann indessen diese Arbeit auch seitens der städtischen Bauverwaltung, gegen Erstattung der Kosten ausgeführt werden.

§ 4. Der Beginn der Entwässerungsarbeiten innerhalb der Grundstücke, deren Ausführung durch die betreffenden Grundstückseigentümer selbst bewirkt werden soll, ist der Verwaltung der Canalisation mindestens 2 Tage vorher schriftlich mitzuteilen.

§ 5. Kein Entwässerungsstrang innerhalb der Grundstücke darf zugefüllt werden, ehe nicht durch den hierzu beauftragten städtischen Beamten eine Besichtigung und Prüfung derselben vorgenommen und die Erlaubnis schriftlich ertheilt worden ist. Der Eigentümer ist nicht verpflichtet länger als 24 Stunden nach Eingang der Anzeige bei der Verwaltung mit der Verfüllung zu warten.

§ 6. Dem sich legitimirenden städtischen Baubeamten muß bei Tage jederzeit der Zutritt beuhft Prüfung der Hausentwässerungsanlage gestattet werden.

§ 7. Die unter § 1 und 2 genannten Hausanschlußleitungen bleiben bzw. werden, soweit sie unter öffentlichen Straßen und Bürgersteigen liegen, Eigentum der Stadt und werden von dieser unterhalten. Wenn im Falle einer Verstopfung die Freilegung einer Anschlußleitung notwendig wird, so trägt der Hausesitzer die durch die Freilegung, Befestigung der Verstopfung und Wiederherstellung der Leitung entstehenden Kosten für den Fall, daß die Verstopfung durch feste, aus der Hausleitung kommende Bestandteile oder sonstige mißbräuchliche Benutzung der Leitung verursacht ist. Ist dagegen die Verstopfung durch einen Bruch der Leitung oder sonstige Schäden derselben entstanden, so trägt die Stadt die Kosten der Freilegung. Die Regenrohre bleibt Eigentum der Hausesitzer und werden von diesen gereinigt und unterhalten.

§ 8. Zur Aufbringung der Kosten für Verzinsung, Tilgung, Unterhaltung und Betrieb der gesammten Canalisationsanlage, soweit solche Kosten nicht aus anderen städtischen Mitteln bestritten werden, zahlen die Eigentümer der an die Canalisation angeschlossenen Grundstücke eine vierteljährlich im Voraus zu erhebende Abgabe. Die Höhe derselben richtet sich nach dem Ertragsvertrieb der betreffenden Grundstücke, welche Werthe zunächst durch die Einschätzung der Gebäudefeuer beginnen, durch eine dieser entsprechende Einschätzung und sodann durch eine alle Jahre vornehmende besondere Einschätzung festgestellt werden. Die als Prozentzahl des Ertragswertes zu erhebende Canalisationsabgabe wird alljährlich gelegentlich der Etatsberatung durch Beschluß des städtischen Behörden festgesetzt.

§ 9. Die in § 2, 3 und 8 erwähnten Kosten haben den Charakter öffentlicher, auf den Grundstücken haftender Gemeindeabgaben und können wie solche von den Grundstückseigentümern nach vergeblicher Aufforderung zur Zahlung im Wege des Verwaltungszwangsvollzugs eingezogen werden.

§ 10. Die Entwässerungsleitungen können im allgemeinen aus glasirten Thonröhren oder gleichwertigem Material hergestellt werden. Nur da, wo dieselben frei liegen, müssen Eisenrohre verwendet werden. Fallröhren sind unter allen Umständen aus Eisen herzustellen. Die Verbindungen und Anschlüsse müssen dicht hergestellt werden. Die Dichtung der Eisenröhren hat dadurch zu geschehen, daß die Muffen nach Verdichtung durch Theerstricke mit Blei luftdicht versteinert werden. Alle Dichtungen sind so auszuführen, daß im Innern der Rohrstränge keinerlei Vorprünge oder sonstige Unebenheiten entstehen. Der höchste Punkt jeder außerhalb der Gebäude befindlichen Rohrleitung muß eine Erddeckung von mindestens 0,75 m über der oberen Rohrkante haben; ausgenommen hiervon sind die Krümmungen der Sandfänge. Jede Einmündung eines Rohrstranges in einen anderen muß unter spitzem Winkel erfolgen. Das geringste zulässige Gefälle aller Leitungen ist 1 : 50. Das größte zulässige Gefälle des Hauptstranges ist 1 : 20. Gefälle unter 1 : 50 sind nur dann zulässig, wenn eine ausreichende Spülung nachgewiesen und gemährleistet wird. Hierzu ist besondere Genehmigung erforderlich. Die lichte Weite der Röhren ist der abzuleitenden Wassermenge entsprechend zu wählen. Die Ausmündung des Hauptstranges muss jedoch mindestens 15 cm weit sein. Niemals dürfen Röhren nach der Richtung des Abwusses in andere von geringerer Weite übergehen. Alle Einmündungen in den Hauptentwässerungsstrang sind durch einen sicher wirkenden Wasserverchluss abzuschließen. Fettige, seifige und finkstoffhaltige Abwässer sind vor ihrem Eintritt in die Rohrleitung durch Fett- und Sandfänge zu leiten. Die Zulaufleitungen zu den Bettlophen dürfen nicht länger als 2,50 m sein. Die Entwässerung aller vom Regen getroffenen Dach- und Bodenflächen muß vor Einleitung in den Hauptstrang einen Sandfang passiren. Bei Hofflächen unter 50 qm Größe ist es gestattet, alle einen Sandfang erfordernden Leitungen in einem gemeinschaftlichen Sandfang zusammen zu führen, der zugleich das Hof- und Regenwasser aufnimmt und mit Geruchverschluß versehen sein muß. Innerhalb des Privateigentums ist mindestens 0,50 m, aber nicht mehr als 1,50 m vor der Kellerwand entfernt in das Hauptrohr ein Gußstück mit Reinigungsplatte einzufüllen. Die Reinigungsplatte muss eine wasserdicht zu verschließen, mindestens 0,30 m Dehnung erhalten. Falls diese Platte unterirdisch zu liegen kommt, ist dieselbe mittels eines gewickelten Schachtes von mindestens 0,80 m Länge und 0,50 m Breite zugänglich zu machen. Einläufe in Kellern, Souterrains etc. deren tiefe Lage ein Steilstau aus dem Canal befürchten lässt, müssen mit einer selbsttätigen Rückstauplatte versehen sein. Die Verwaltung teilt den Eigentümern auf dem in § 8 der Polizei-Verordnung erwähnten Formular jedesmal die Tiefe der Anlage mit, bei welcher die Anlage von Rückstauplatten erforderlich ist. Bei schlechtem Untergrund sind die Röhren auf einer festgestampften Sandlage von mindestens 20 cm Stärke zu verlegen; desgleichen, wenn die Röhren an einzelnen Stellen auf Mauerwerk oder steinigen Untergrund zu liegen kommen.

§ 11. Die gußeisernen Rüffelröhren haben in allen ihren Theilen den Bestimmungen der von dem Verein der deutschen Gas- und Wasserfachleute aufgestellten Normaltabelle zu entsprechen. Die Eisenröhren müssen innen und außen mit Asphaltanstrich überzogen sein. Für vertikale freistehende Röhren ist eine geringere Wandstärke bis zu 6 mm zulässig.

§ 12. Die Regenfallröhren, welche unmittelbar an Bürgersteige liegen, werden entweder an den Straßencanal oder an den Hausstrang mit Wasserverschluß und Sandfang angegeschlossen. An den Straßencanäden müssen die Regenfallröhren vom Boden bis auf eine Höhe von 1,20 m über demselben aus Eisen bestehen. Auf Höfen ist es gestattet, das Dach- und Hofwasser mittels eines wasserdichten Münzsteines in den Einlauf des Hoffandangs zu leiten. Die Regenfallröhren an der Straßen- und Hoffseite dürfen nie als Fallröhren für Brauchwasser benutzt werden.

§ 13. Die Abstoffschnüren eines jeden Ausgußbeckens sind durch ein festes Sieb zu sichern. Bei jedem Abfluß muß ein leicht zu reinigender Wasserverschluß angebracht werden. Die lichte Weite der Küchenabfallröhren und Pissoirs darf niemals unter 65 mm, bei mehr als 2 Einlässen nicht weniger als 80 mm betragen.

§ 14. Sämtliche Spülabritte sind zwischen Einfallsöffnung und Fallrohr mit einem kräftigen Wasserverschluß zu versehen. Die Fallröhren von Spülabritten, soweit solche neu angelegt werden, müssen eine lichte Weite von mindestens 10 cm und nicht mehr als 13 cm erhalten. Einige besondere Spülabritte-Constructionen für größere Städtisseiten unterliegen besonderer Genehmigung. Alle größeren Pissoir-Anlagen sind mit selbsttätiger Wasserpflüzung zu versehen.

§ 15. Die Fette und Sandfänger sind in der Regel aus Eisen oder gleichwertigem Material herzustellen. Jeder Fett- und Sandfang muss außerhalb derselben einen Wasserverschluß besitzen.

§ 16. Alle neu zu errichtenden Wasservers